



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 6 maggio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA CONFERMA ALL'UNANIMITÀ DI RICHARD A. BALL AL RUOLO DI COMMISSARIO PER L'AGRICOLTURA E I MERCATI

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che il Senato dello Stato di New York ha confermato all'unanimità Richard A. Ball nel ruolo di Commissario del Dipartimento dell'agricoltura e i mercati.

“Negli ultimissimi mesi, Richard Ball ha compiuto un lavoro eccezionale come Commissario ad interim del Dipartimento dell'agricoltura e i mercati” ha ricordato il Governatore Cuomo. “È stato determinante nell'affrontare le esigenze del settore, elevando il profilo dell'agenzia tra i nostri partner nel settore privato e, in ultima istanza, contribuendo alla creazione di occupazione e alla crescita dell'economia dello Stato. Mi congratulo con Richard per la sua meritatissima conferma e ringrazio il Senato dello Stato di New York e i suoi leader per la conferma all'unanimità”.

Il Commissario del Dipartimento dell'agricoltura e i mercati Richard A. Ball ha dichiarato: “Ringrazio il Governatore Cuomo per l'opportunità offertami di guidare il Dipartimento dell'agricoltura e i mercati e ringrazio il Senato di Stato per aver confermato la mia nomina a Commissario. Sono agricoltore da sempre e, pertanto, il mio obiettivo principale in veste di Commissario sarà lavorare per contribuire affinché l'agricoltura di New York migliori ulteriormente. Ho vissuto questi primissimi mesi impegnatissimi lavorando con il personale di talento del Dipartimento dell'agricoltura e i mercati e ho valutato in modo nuovo il ruolo dell'agenzia a sostegno dell'agricoltura di New York. Questo settore si avvia verso grandi realizzazioni e sono ansioso di lavorare con i nostri partner per contribuire a favorire questa crescita nei prossimi mesi”.

Il Commissario Ball, originario di New York, è vissuto di agricoltura per tutta la sua vita. L'idea di diventare imprenditore agricolo nacque dall'esempio dei nonni, da sempre produttori caseari. A 18 anni, Ball iniziò a dedicarsi all'agricoltura come operaio agricolo presso un'azienda orticola di Rhode Island. In seguito divenne responsabile operativo della stessa azienda agricola. Dopo 20 anni a Rhode Island, il Commissario Ball è tornato nell'Empire State, avendo l'occasione di diventare proprietario di un'azienda agricola. Per i successivi 20 anni, ha posseduto e lavorato in Schoharie Valley Farms a Schoharie (NY), azienda di 200 acri che produce un'ampia varietà di verdure e piccoli raccolti di frutta e serra. L'azienda

Italian

agricola vende sia all'ingrosso che al dettaglio, tramite un mercato agricolo interno, denominato "The Carrot Barn" (Il capannone delle carote) e invia spedizioni a intermediari e ristoranti della sua zona e della città di New York.

Il Commissario Ball ha svolto vari incarichi nell'ambito di organizzazioni agricole e comunitarie, a livello locale, statale e nazionale. Lui stesso, la moglie Shirley e i suoi tre figli sono attivamente impegnati nelle attività agricole, mentre cresce il numero di futuri agricoltori tra i nipoti.

La Senatrice Betty Little, Presidente del Comitato permanente sull'agricoltura, ha riferito: "Fin da quando ho conosciuto Richard Ball, vari anni fa, sono stata colpita dalla sua passione per l'agricoltura: il lavoro agricolo ce l'ha nel sangue, non ha paura di vangare e portare un lavoro fino alla fine, né esita a dare una mano per aiutare un collega agricoltore. In tutta la sua vita professionale in agricoltura, compresa la gestione delle fortunate Schoharie Valley Farms e "The Carrot Barn", Richard si è dimostrata una persona che conosce profondamente tutti gli aspetti dell'agricoltura. Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per questa ottima nomina e sono impaziente di lavorare con il nostro nuovo commissario per contribuire alla continua crescita dell'industria di maggiori dimensioni di New York".

Il membro dell'Assemblea Ken Blankenbush ha commentato: "In qualità di esponente repubblicano senior del Comitato sull'agricoltura in Assemblea, sono ansioso di lavorare con il Commissario Richard Ball sulle rilevanti problematiche che assillano i nostri imprenditori agricoli a conduzione familiare. Attribuisco grande valore alla vasta esperienza personale di Ball nella conduzione di aziende agricole e spero che potremo lavorare in modo cooperativo per sviluppare soluzioni utili all'agricoltura, perché prosperi nello Stato di New York".

Il Senatore Terry Gipson ha dichiarato: "In qualità di esponente senior nel Comitato sull'agricoltura del Senato statale in rappresentanza di un distretto della valle dell'Hudson, credo fermamente che il Commissario Richard Ball sia la persona giusta al momento giusto per il Dipartimento dell'agricoltura e i mercati. L'eccezionale curriculum e l'esperienza concreta del Commissario Ball saranno preziosi per far progredire l'economia agricola di New York e Ball sarà un appassionato fautore della comunità degli agricoltori".

Il membro dell'Assemblea Bill Magee, presidente del Comitato per l'agricoltura in Assemblea, ha dichiarato: "Esprimo il mio plauso al Governatore Cuomo per la nomina di Richard Ball a Commissario per l'agricoltura dello Stato di New York. Il Commissario Ball, oltre a essere stato egli stesso imprenditore agricolo per molti anni, ha svolto vari incarichi relativi all'agricoltura a livello locale, statale e nazionale. Pertanto è il miglior candidato per questo lavoro. In veste di presidente del Comitato per l'agricoltura in Assemblea, sono ansioso di lavorare con il Commissario Ball e sono certo che egli sappia cosa occorre fare e sarà molto attivo in tutto il territorio statale".

Dean Norton, Presidente di New York Farm Bureau, ha osservato: "Sono estremamente lieto di assistere alla conferma di Richard Ball da parte di tutto il Senato, quale nuovo Commissario del Dipartimento

Italian

dell'agricoltura e i mercati. È un imprenditore agricolo fino al midollo e comprende le necessità della fiorente comunità agricola dello Stato. New York Farm Bureau è ansiosa di continuare a collaborare con il Commissario a beneficio di ogni imprenditore agricolo dello Stato e io personalmente desidero porgere le mie sincere congratulazioni”.

È possibile ottenere maggiori informazioni sul Dipartimento dell'agricoltura e i mercati, visitando la pagina www.agriculture.ny.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418